

Poland-Szczecin: Supervision of building work
OJ S 47/2022 08/03/2022
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Miasto Szczecin
National registration number: 811684232
Postal address: pl. Armii Krajowej 1
Town: Szczecin
NUTS code: PL424 Miasto Szczecin
Postal code: 70-456
Country: Poland
E-mail: elzbul@ts.szczecin.pl
Telephone: +48 913114140
Fax: +48 913114147
Internet address(es):
Main address: <http://www.ts.szczecin.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
National registration number: 811931430
Postal address: ul. Golisza 10
Town: Szczecin
NUTS code: PL424 Miasto Szczecin
Postal code: 71-682
Country: Poland
E-mail: elzbul@ts.szczecin.pl
Telephone: +48 913114140
Fax: +48 913114147
Internet address(es):
Main address: <http://www.ts.szczecin.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szczecińska Energetyka Ciepła Sp. z o.o.
National registration number: 811655650
Postal address: ul. Zbożowa 4
Town: Szczecin
NUTS code: PL424 Miasto Szczecin
Postal code: 71-653
Country: Poland
E-mail: elzbul@ts.szczecin.pl
Telephone: +48 913114140
Fax: +48 913114147

Internet address(es):

Main address: <http://www.ts.szczecin.pl>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Nadzór inwestorski nad przebudową torowiska z trakcją w ul.: Nabrzeże Wieleckie, Nowa, Dworcowa, Kolumba, Chmielewskiego, Smolańska, al. Powstańców Wlkp. z rozbudową pętli Pomorzany w Szczecinie

Reference number: 16/ZP/DZ/4/UM/2021

II.1.2. Main CPV code

71247000 Supervision of building work

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest pełnienie nadzoru inwestorskiego nad robotami budowlanymi na zadaniu pn. „Przebudowa torowiska z trakcją w ul.: Nabrzeże Wieleckie, Nowa, Dworcowa, Kolumba, Chmielewskiego, Smolańska, al. Powstańców Wlkp. z rozbudową pętli Pomorzany w Szczecinie” powierzonym wykonawcy robót budowlanych (inwestycja typu „wybuduj”), przez trzy podmioty tj. Gminę Miasto Szczecin (dalej GMS), Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Szczecinie (dalej ZWIK) oraz Szczecińską Energetykę Ciepłą Sp. z o.o. w Szczecinie (dalej SEC), powiązany miejscowo, czasowo, funkcjonalnie i organizacyjnie.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 982 465,94 PLN

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL424 Miasto Szczecin

Main site or place of performance: Szczecin, ul.: Nabrzeże Wieleckie, Nowa, Dworcowa, Kolumba, Chmielewskiego, Smolańska, al. Powstańców Wlkp. oraz pętla Pomorzany

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest usługa „Nadzoru inwestorskiego nad przebudową torowiska z trakcją w ul.: Nabrzeże Wieleckie, Nowa, Dworcowa, Kolumba, Chmielewskiego, Smolańska, al. Powstańców Wlkp. z rozbudową pętli Pomorzany w Szczecinie” powierzona wykonawcy

robót budowlanych (inwestycja typu „wybuduj”), przez trzy podmioty tj. Gminę Miasto Szczecin (dalej GMS), Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Szczecinie (dalej ZWIK) oraz Szczecińską Energetykę Ciepłą Sp. z o.o. w Szczecinie (dalej SEC), powiązanego miejscowo, czasowo, funkcjonalnie i organizacyjnie. Przedmiot zamówienia obejmuje świadczenie przez wykonawcę (NI) na rzecz zamawiającego wielobranżowego nadzoru inwestorskiego w rozumieniu art. 25 i 26 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane nad ww. zadaniem inwestycyjnym. Zakres zamówienia obejmuje pełnienie nadzoru inwestorskiego nad robotami budowlanymi dla zadań inwestycyjnych: GMS „Przebudowa torowiska wraz z siecią trakcyjną w ciągu al. Powstańców Wielkopolskich, ul. Smolańskiej, Chmielewskiego, Kolumba, Nowej, Dworcowej, oraz Nabrzeże Wieleckie wraz z rozbudową pętli Pomorzany w Szczecinie”, realizowane w ramach projektu pn.: „Przebudowa torowisk tramwajowych w Szczecinie – etap II”; ZWIK „Przełożenie istniejących 2-ch magistral wodociągowych o średnicy dn 600 wraz z demontażem rurociągów i kładki w ul. Budziszyńskiej w Szczecinie”; SEC „Remont istniejącego odcinka sieci ciepłowniczej wysokich parametrów z wymianą na sieć preizolowaną o średnicy 2x Dn 250 mm na wiadukcie przy ul. Budziszyńskiej w Szczecinie”. Wykonawca odrębnie odpowiada przed każdym z zamawiających za wykonanie przedmiotu zamówienia w zakresie powierzonym przez każdego z nich. Dokumentacja przetargowa (ogłoszenie, SIWZ z załącznikami, zmiany SIWZ) wraz z dokumentacją techniczną postępowania o udzielenie zamówienia publicznego dostępne są na elektronicznej platformie Portalu e-Uслуг SmartPZP pod adresem <https://portal.smartpzp.pl/ts.szczecin.pl> i pod ww. nazwą postępowania: „Przebudowa torowiska z trakcją w ul.: Nabrzeże Wieleckie, Nowa, Dworcowa, Kolumba, Chmielewskiego, Smolańska, al. Powstańców Wlkp. z rozbudową pętli Pomorzany w Szczecinie”. Wymagane jest pełnienie funkcji inspektorów nadzoru inwestorskiego dotyczącego ww. zamówienia w następujących specjalnościach: 1) drogowej bez ograniczeń – branża wiodąca (m.in.: podbudowy, drogi i torowiska tramwajowe), 2) instalacyjna w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń (m.in.: sieć trakcyjna, zasilanie urządzeń trakcyjnych, smarownic i napędów zwrotnic, instalacje w budynkach, instalacje oświetlenia ulicznego, kolizje), 3) konstrukcyjno-budowlana bez ograniczeń (m.in.: fundamenty słupów trakcyjnych, mury oporowe), 4) instalacyjna w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń (m.in.: odwodnienia torowiska i dróg, instalacje w budynkach, kolizje), 5) instalacyjna w zakresie sieci, instalacji i urządzeń telekomunikacyjnych bez ograniczeń (ds.: instalacje i kolizje), 6) mostowej bez ograniczeń, 7) kierownik zespołu inspektorów, 8) inspektor ds. zieleni, 9) inspektor ds. rozliczeń. Szczegóły zawarto w projektowanych postanowieniach umowy – zał. nr 2 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Doświadczenie inspektora nadzoru inwestorskiego branży drogowej / Weighting: 30%

Quality criterion - Name: Doświadczenie inspektora nadzoru inwestorskiego branży elektroenergetycznej / Weighting: 10%

Price - Weighting: 60%

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POIS.06.01.00-00-016/16-00 Umowa z 26.03.2018r. i Aneks nr POIS.06.01.00-00-016/16-01 z 05.06.2020r. działanie 6.1 Rozwój publicznego transportu

zbiorowego w miastach oś Priorytetowa VI Rozwój niskoemisyjnego transportu zbiorowego w miastach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Beneficjent projektu - Gmina Miasto Szczecin (dotyczy zadania opisanego w rozdz. XVIII pkt 4 ppkt 1) SWZ).

II.2.14. Additional information

Dot. sekcji I.1): Gmina Miasto Szczecin (GMS) działając w imieniu własnym i na rzecz pozostałych zamawiających (sekcja I.1) na podst. zawartego porozumienia w 2020r. i udzielonych pełnomocnictw, udzieliła dalszego pełnomocnictwa do prowadzenia tego postępowania Tramwajom Szczecińskim Sp. z o.o.

Dot. sekcji I.4): Rodzaj instytucji zamawiającej: GMS – organ władzy regionalnej lub lokalnej

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 141-374234](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/02/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Usług Inwestycyjnych EKO-INWEST S.A.

National registration number: 811001049

Postal address: Ul. Jerzego Zimowskiego 20

Town: Szczecin
NUTS code: PL424 Miasto Szczecin
Postal code: 71-281
Country: Poland
Telephone: +48 914623427
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Budowy Tras Komunikacyjnych „TRAKT” w Szczecinie Sp. z o.
o.
National registration number: 005473476
Postal address: ul. Energetyków 9
Town: Szczecin
NUTS code: PL424 Miasto Szczecin
Postal code: 60-656
Country: Poland
Telephone: +48 914624406
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 982 465,94 PLN
Total value of the contract/lot: 1 125 003,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontractedShort description of the part of the contract to be subcontracted:
Usługi z wyłączeniem pełnienia funkcji kierownika zespołu inspektorów, inspektora nadzoru branży drogowej, inspektora nadzoru branży mostowej, inspektora nadzoru branży sanitarnej, inspektora nadzoru branży konstrukcyjno-budowlanej, inspektora ds. rozliczeń.

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

W sekcji II.1.7) podana jest wartość szacunkowa zamówienia w PLN bez VAT;
W sekcji V.2.4) podana jest wartość szacunkowa zamówienia w PLN bez VAT oraz całkowita końcowa wartość umowy w PLN bez VAT. Wartość umowy brutto wynosi 1 383 753,69 PLN .

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Terminy wnoszenia odwołań określa art. 515 Pzp.

1. Odwołanie wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w ppkt 1).

2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na Platformie.

3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

4. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;

2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/03/2022